

免費
贈閱
歡迎取閱

真理報

美東版

華人基督教月報 TRUTH MONTHLY



第278期

2024年10月 電子版真理報



出版 | 紐約基督徒短期宣教訓練中心
NY Christian Short-Term Mission Training Centre
140-44 34th Ave, Unit CA&CB, Flushing, NY 11354
Tel: 718-460-9308 Email: truthmonthly@nystm.org
www.nystm.org/truthmonthly/

「敬畏耶和華是智慧的開端；認識至聖者便是聰明。」(箴言 9:10)

The fear of the LORD is the beginning of wisdom; and the knowledge of the holy is understanding. (Proverbs 9:10)



街嚐便飯

• 李秋夷口述 / 海倫整理 •

父母離婚，成長艱辛

李秋夷一家住在大坑木屋區，母親是個家庭主婦，父親是幫人抬豬去賣的人，後來母親愛上打麻將，不但去麻將館，還去澳門賭博。因此，夫妻兩人常常爭吵，甚至大打出手，結果離婚收場，李秋夷當時只有八歲，他們一家有子女共5人。

因為兒女眾多，父親就兼職，在屋邨大廈做清潔，李秋夷小時候跟著父親倒垃圾、拾紙皮。別人都覺得他們很骯髒，姐姐和哥哥十多歲就離家了，於是她負責照顧弟妹、買菜煮飯，雖然父親沒有給她很多錢，她卻能把家管理得井井有條。

父親很注重孩子的教育，因為沒有錢，李秋夷經常被學校「叫名」，就是收到學校投訴，說還沒有交學費或其他費用。學校去旅行，其他同學都帶了各式各樣的食物，自己卻只有一隻雞蛋吃。同學嘲笑她，令她很自卑，不過，李秋夷為父親自豪，因為他很疼愛兒女，發薪水之日一定帶他們去吃火焰雪糕，一杯雪糕四個人分，過新年時，父親也會盡量省錢買新衣服給他們穿。父親父兼母職帶著五個子女艱難地生活，幸好李秋夷讀小學時，他們獲發公屋。

屋邨裡很多太太出外工作，看到李秋夷把家打理得整整有條，鄰居也爭相聘請她，照顧小孩子，洗衣服煮飯，她也能賺些外快。

她的名字是李秋夷，鄰居用諧音取笑她，叫成「你湊仔」，又說她吃「椰飯」，穿「椰衣」。當年掃帚是用椰子皮製造，也是說她如同垃圾一樣低賤。同學嫌她髒，很少跟她一起玩，她就用心讀書，成績很好，品學兼優。

參加教會，享受主愛

李秋夷讀小學六年級時，跟樓上的朋友去參加教會，她發覺教會的人很尊重別人，不像外面的人取笑她。有的父母，會自動來問她：『要不要些舊衣服？』其實那些衣服都是很新的。李秋夷曾問他們：『為什麼你們對我那麼好？』他們說：『因為主耶穌很好，主耶穌愛我們，我們也愛你。』李秋夷在教會感受到愛與關懷，所以她一直很慶幸，能在這份愛中成長。

學有所成，脫離貧窮

1979年李秋夷中學畢業，再繼續深造讀會計。她對數目很有興

趣，考得很好，得前三名。將近畢業，有師姐回來學校挑選人去他們公司工作，他們挑選了李秋夷。

李秋夷到了一間日本人公司工作，經理訓練她，給她主任級的工作，她也能勝任，很得老闆的贊許。她一邊上班，一邊進修，在事業上，她逐步升級，越爬越高。她在三大集團、「太古」、「怡和」也做過會計。在四、五年之間，就升為主管。

李秋夷當年做的是船務會計，經常出差，客戶請客都是高級宴席。她也穿戴得光鮮亮麗，四千元的手袋，她也捨得買，覺得這是身份象徵。她常常去旅遊，肯花費吃喝，也帶父親出去吃飯。父親以她為榮，經常告訴別人，女兒乘飛機比他坐計程車還多，女兒常常請他吃魚翅等等。李秋夷脫離貧窮，離開基層。她開始不回教會，有時間就出去玩。李秋夷於1987年結婚，置業生子等等的人生目標，一一達成，事業家庭兩得意。

回歸教會，再當主愛

唯一令李秋夷擔心的是兒子，兒子比較安靜，醫生說，這是有自閉症傾向。他小的時候，有一次在超市，他跟同學打招呼，原來對方的媽媽是個基督徒，不但邀請他們來家裡坐，還邀請他們上教會。

回到教會的李秋夷很開心。她發覺自己已經很久沒有敬拜神了，她也發覺，以往無論唱卡拉OK、或旅遊、或穿吃好的，表面看似快樂，其實心裡很空虛。回到教會，心裡有著無以倫比的喜樂，看見大家分享神的愛，就已經很開心了。

原來在主裡得著喜樂是這麼簡單。於是她開始努力回教會，好好讀聖經，她在1996年回到教會後，比以往更加熱心，還當上組長，新生活給她帶來很大的滿足和挑戰。

裝備自己，全時間服事主

有一次在崇拜時，神感動李秋夷讀夜校的信徒訓練課程，她很順服去讀，後來發現神要自己全時間讀神學，將來全時間服事。

當年的她，已經身為經理，既知道當傳道人薪水不高，也想起以前三餐不繼的日子，她就對神說，讀神學全時間事奉，等兒子大學畢業再說吧，當年兒子還在讀小學。

一天，李秋夷無意中在報紙上看見一段不顯眼的新聞，一位年齡跟她相仿的母親，因意外交通事件而身亡。這個提醒很重要，告訴她，人不能掌握生命，幾經掙扎，她鼓起勇氣，離開做了二十多年的會計，在四十歲的時候去讀神學，奉獻自己做傳道人。丈夫對她很支援，說如果錢不夠用，自己就去多做一份兼職。

服事基層和街友

李秋夷讀神學實習時，主內長輩帶她去探訪，她就開始服事基層人士。她看見那些婆婆的家很骯髒，又有異味，露宿者更骯髒得令她吃驚。她回想自己從小倒垃圾長大，為什麼以前不覺得骯髒，現在卻如此介意？她想起主耶穌，為了救贖世人，自己成為貧窮，甚至捨命。自己原本出自貧窮，現在生活改善了，卻不願意回到貧窮，她覺得對不起主耶穌。

她的服事包括送飯給無家可歸的街友，她每次都帶著準備好的食物，和一張桌子，給他們吃飯，就好像是一家人一樣。她帶領他們做謝飯禱告，告訴他們主耶穌愛他們。平日，有空就多探訪他們、接觸他們、關心他們，日積月累，看見街友們由不信任到信任，由不肯祈禱吃飯到了願意主動祈禱吃飯。她在禱告中對他們說，

..... (文轉第2頁)

星火飛騰：街嚙便飯

..... (文接第1頁)

耶穌很愛你們，耶穌願意與你們坐席。她以前的人生是為了自己和老闆，浪費了很多時間在世界上。現在的老闆是天父，祂稱讚自己是一個忠心的僕人，也是她最希望得到的讚許。

雖然年過60歲，李秋夷依然精力充沛，因為她的人生下半場，每一天都過得很精彩，很滿足。她真正體會了聖經所說的：「你們要先求祂的國和祂的義，這些東西都要加給你們了。」(馬太福音6:33)

結語：當年，李秋夷和很多人一樣，有好的工作，賺錢買自己喜歡的東西、去旅行、實現自己人生的夢想。但是，她卻去讀神學，不是為名利，而是她甘心情願的選擇。主耶穌呼召她，服事基層，她越做越開心，她知道自己的選擇是正確的。主耶穌今天有沒有給你特別的感動？親愛的讀者，你有沒有回應主耶穌的呼召，願你明白神的大愛，接受耶穌成為你的生命的主，一生跟隨祂。



跨越憂鬱，精彩度晚年



提起晚年，就令人想到人生的風燭殘年：牙搖齒落、視力模糊、腦筋和記憶力遲鈍衰退、百病纏身、纏綿病榻，接著就是死亡，怎能不令人悲哀？難怪老人最易患上憂鬱症，嚴重的能導致老人自殺。根據世界衛生組織（WHO）2018年的數據，65歲以上老人抑鬱症的患病率，保守估計在10%-15%，甚至有估計高達45%。據調查，美國老人自殺個案，其中約有九成罹患憂鬱症，六成有藥物濫用，精神分裂佔一成；而國內，約有七至九成的老年人自殺是憂鬱症所引起的。

• 林向陽 •

老人陷入憂鬱的原因多如牛毛，略舉如下：

1. 經濟壓力

因靠退休金和積蓄度日，難免憂慮重重：怕患病會花光積蓄；又擔心壽命太長而錢不夠用；怕被不肖兒女或居心不良的親朋欺騙，老景淒慘。於是，「養兒防老」變成了「防兒養老」，天天提心吊膽；有的老人不敢隨便花錢，衣服很舊了也繼續穿，食物發霉也照樣吃。有的老人還刻意節省，希望一旦自己離世，還能有錢留給兒女。

2. 健康壓力

以前腦筋靈活、健步如飛、百病不侵，現在思想遲鈍、老態龍鍾、小病不絕。還有，更怕患上老人痴呆或癌症，成為兒女和家人的累贅。而獨居的老人更是擔憂，害怕纏綿病榻時無人關照，甚至離世也無人知曉，難免會自悲自憐。

3. 家庭生活壓力

以前養家活兒有成就感，現有用心中失落。以前家裡熱熱鬧鬧，現成了空巢。若老人沒有興趣愛好，或缺乏老友與社交網，生活更覺枯燥無聊，令老人頹廢悲哀。有的老人兒女不孝、婆媳不和，更令老人精神痛苦。

..... (文轉第3頁)

NuHealth
Together through life.
Nassau University Medical Center
A. Holly Patterson Extended Care Facility
Family Health Centers

Loving Care
Health Management

華人療養院

為什麼要選擇華人療養院？

日常服務和娛樂節目

- 由華人廚師提供美味的中式美食
- 華人牧師帶領每日敬拜和提供心靈關懷
- 陪護人員陪同戶外活動
- 各種中文娛樂節目
- 提供24小時中文電視廣播以及中文書籍和雜誌
- 夏季戶外燒烤聚會

醫療服務

- 優秀醫生團隊駐診
- 呼吸機/氣管切開/透析治療室
- 短期/長期護理,短期/長期復健
- 物理治療/癱瘓症/特殊護理中心
- 腦中風後亞急性復康治療
- 傷口護理/靜脈療法
- 短暫護理/臨終關懷護理

入住資格

- 公民
- 綠卡
- 私人保險
- 白卡
- 紅藍卡
- 自付費用

華人療養院 A. Holly Patterson Extended Care Facility
地址: 875 Jerusalem Ave., Uniondale, NY 11553
電話: 516-566-5196 (中文)
電郵: ChineseLTC@numc.edu
網站: www.LovingCareUSA.com

愛誠福音教會

ELMHURST CHRISTIAN GOSPEL CHURCH

90-41 Corona Ave, Elmhurst, NY 11373
Tel/Fax: (718)709-8112 / Website: www.ecgc.org
Email: pastorwillykng@gmail.com

堂主任: 吳光謀牧師 Founder: The Rev. Dr. Willy K. Ng
外展同工: 任周麗君姊妹 半職同工: 練秀芳姊妹
行政同工: 阮翠琼姊妹 夏雙喜姊妹

教會活動

主日學	星期日	上午九時四十五分
主日崇拜	星期日	上午十一時正
主日祈禱會	星期日	下午一時半
早禱會	星期一至六	上午十時正
團契小組	星期五	下午八時正
門徒訓練	星期三	下午七時半
社區佈道	星期二	下午二時半
長者佈道	星期五	上午九時正

敬請親友，成為會眾
接受裝備，委身事奉
矢志宣教，萬民稱頌

教會路向，徒一五上

歡迎赴會

吳光謀牧師著作及翻譯書籍

免費索閱，歡迎奉獻支持以文載道事工！

奉獻方式 | 支票: Elmhurst Christian Gospel Church (ECGC)
PAYPAL: www.ecgc.org (網上奉獻)
查詢 | 吳光謀牧師 347-968-1008 或 pastorwillykng@gmail.com

請寄回 愛誠福音教會 90-41 Corona Ave, Elmhurst, NY 11373

真理報

歡迎惠登廣告
支持出版費用
查詢
718-460-9308
truthmonthly@nystm.org

跨越憂鬱，精彩度晚年

.....（文接第2頁）

有的老人因配偶健康欠佳，兒女因故無暇幫忙，老人默默盡力照料，精神與體力負擔過度。若不幸老伴先逝，剩下自己孤單度晚年，更覺悲哀。

4·死亡壓力

從前老友，相繼逝世，尚存的，也是健康不再，而隨時隨地、不請自來的死亡消息，更令老人活得提心吊胆。是的，「人生自古誰無死」，但死後歸何處？將會面對些甚麼？死亡的恐懼使老人消極悲觀，暮年樂趣全無。

跨越憂鬱，有秘訣：

1·要確知永生的歸宿

- ※ 要有永生的確據，我們必須要接受耶穌基督的救恩，成為神的兒女，罪得赦免，得著永生，才不會懼怕死亡，生命才會有意義和喜樂。聖經說：「信子（耶穌基督）的人有永生，不信子（耶穌基督）的人沒有永生，神的震怒常在他身上。」（約3:36）
- ※ 因為創造萬物，宇宙惟一的真神耶和華愛我們至切，祂差遣獨生愛子耶穌基督道成肉身，降生世間，為擔當我們的罪孽，甘心被釘死十字架上，並在死後三天復活，以大能證明祂的確是神的兒子。「叫一切信祂的，不至滅亡，反得永生。」你若認罪悔改，接受耶穌為救主，神就赦免你的罪，賜你救恩與永生，成為神的兒女。
- ※ 不但有永生，更有聖靈居住心裏，作我們隨時的幫助。在痛苦擔憂、軟弱無助時，祂安慰、鼓勵扶持，就算纏綿病榻，或面對死亡，我們永不孤單，依然有屬天的平安，知道死亡只是一扇進入永生的門，以後與神同在，好得無比。有不懼死亡的人生，我們才能有喜樂。

看到這裏，可能你會說：我信奉其他宗教多年，難道只有耶穌基督才能拯救我們？我們如何分辨真神與假神呢？

親愛的讀者，請你根據常理，仔細分析，就必能清楚：

1. 真神既是宇宙萬物的創造者，豈需要住在人手造的廟宇寺院？真神既是豐盛無比，豈需要人敬奉祭物，以補其不足？
2. 真神既是永遠長存，豈能如泥塑木雕的偶像，可以生鏽朽壞倒塌，需要人常常修補翻新呢？
3. 真神既是榮耀的，豈會藏在人手所造的金、銀、紙、土、木頭中，接受人的香火呢？
4. 真神既是公義的，豈能只因你燒點紙箔，或供奉點生果豬牛，就會受賄賂，免去你的罪刑呢？

故此，人手造的偶像不是真神，即使古人如關公、媽祖等，他們都是死後被人奉為神祇，怎會是神？而伊斯蘭教的教主穆罕默德，

即使他曾自稱比耶穌更大，他還不是難逃一死嗎？他的骸骨還埋在墳墓裏。佛教的釋迦牟尼也不敢稱自己為神，祇說自己是「悟道」而已。只有耶穌基督敢直稱自己是神，因為祂的確是神。

靠主恩典，老年依然活得精彩：

1. 靈命更新、喜樂連連：每天讀聖經，常常禱告親近主。知足常樂，不和別人攀比，遇事向好處方面想。一個快樂的老人，必能把快樂帶給家人，有甚麼比「知足常樂」更令我們的晚年過得美好呢？
2. 學習主的寬容饒恕，忘記背後，努力前面，不要活在過去的陰影下。
3. 身體保健、作息有規律、自強不息：不要依然操勞不斷，不要通宵達旦看電視，抽煙醉酒賭博等等。俗語有說：「流水不腐，戶樞不蠹，以其勞動不息也。」故此，每天要作適量運動，越缺乏運動，身體越會出毛病。但要活到老，學到老，培養多樣興趣愛好，擴張社交網，能令生活多姿多彩。
4. 要注意飲食，切勿暴飲暴食：多吃新鮮的蔬菜魚類，飲食以少油少鹽少糖少澱粉為佳。罐頭或醃製的食物不要多吃，不新鮮的食物切忌食用，以免中毒，大傷元氣。
5. 定期檢查身體，留意身體有否出現異樣：如糞便顏色漆黑、或身體某處有硬塊、或心胸壓悶、胃部多日不適、左手臂酸痛（可能是心臟病暴發的前奏）、經常咳嗽等均需立刻求醫。切莫諱疾忌醫，或亂投藥石，使健康受損。如患有高血壓、糖尿病，必須按時吃藥，切莫自行增或減藥量，或盲從廣告宣傳，以某營養飲品代替藥物，結果小病變大病。
6. 養老本錢要慎用：
 - ※ 切記「貪財為萬惡之根」，切忌風險投資，防範被不良之輩欺騙。

- ※ 用錢要適當，切莫急急把積蓄全數送給兒女或家人，免得將來伸手向人要。常見有些老人把所有積蓄全轉在兒女的名下，以便申請政府老人補助或救濟金，這是欺騙行為，不可效法。這些老人有的被不肖兒孫乘機欺騙，老本無歸，晚景十分可憐。
- ※ 我們既然信靠主，有永生的確據，便不懼怕死亡。遺囑要先找律師寫妥，重要文件、保險箱號碼、銀行存摺等等要讓兒女們知道，坦然與兒女商談後事，以免一旦蒙恩召回天家時，兒女手忙腳亂，不知所措。

- ※ 7. 老人該在何處養老？

若夫妻都健在，能有自己的老窩最好。萬一老伴先逝，若兒女孝順，肯與老人同住，那是神的恩典、老人的福氣。請記得，這家庭要有尊老的風氣，而自己要作個可愛的老人：體貼晚輩，以積極、樂觀寬容的心態度日，要記得「兒孫自有兒孫福」，孫輩的教養方法、金錢的使用應由兒女決定，不要以老賣老，非要後輩遵從你的意願才行。

- ※ 但是「相見好，同住難」。如果大家有心結，或因健康問題而無法照顧，老人入住附近名聲良好的老人院也是可行之計，不過務必事先徵求老人同意。作兒女的要常常帶自己的孩子去看望老人，或接外出遊玩吃飯，讓老人得享家庭之樂，這也是作兒女孝敬父母，和教育下一輩敬老的大好機會。

愛惜父母的兒女是父母晚年幸福的定心丸，比千金萬銀更寶貴。而報答父母養育之恩乃是天經地義的事，也是神所喜悅的。聖經豈不是說：「要孝敬父母，使你得福，在世長壽」嗎？





無怨無悔的熱情！



有一天，當我在診所等候身體檢查（physical check up）的時候，與身邊的一位西班牙裔（Hispanic）女士交談，昔日年少輕狂（young and frivolous）的她，現在孤身來到紐約，在一間非牟利機構工作，滿腔熱誠地（full of enthusiasm）輔導年青人。我看見的是一個充滿喜悅神情的臉孔。

這位對工作、對人生有熱情（passion）的女士，令我想起在大學時期，曾經訪問過一位社工，學歷高卻工資低，而令她持守崗位的最大因素，就是「助人自助」 helping people to help themselves 的熱情。

在大學時期，一位充滿教育熱誠的教授，引發我對教育充滿憧憬（vision/ yearning for the future），而且我身邊有些老師同事，勞心勞力的幫助學生，幫助他們能學有所成（achieving at school），令我體驗何謂對教育的熱情。

原來熱情令人強烈專注（focused）和投入（engaged）工作、人生、人群。並且能夠激發（inspire）其他人一起投入。不論是輔導、社工、教育，或者其他行業，都需要有熱情才有動力和感染力。

20年前有一套很震撼人心的（thrilling）電影，取名為《受難曲》或《受難記：最後的熱情》（Passion of Christ <https://youtu.be/F9qTl1n6bwE>）。導演 Mel Gibson 拍攝題材取自新約聖經。主人翁是耶穌基督，在世33年，對世人傳揚福音、呼喚世人回歸向神，雖被世人嘲笑、辱罵、攻擊，仍然對世人充滿愛與熱情。祂因世人的過犯受害，為我們的罪孽壓傷，筋疲力盡，身心靈受創，卻依然堅持背着沉重的十字架，走在苦路上，沒有怨言，沒有掙扎，甘心被釘在十字架上受死，無怨無悔（no complaints, no regrets）！甚至禱告說：「父啊，赦免他們！因為他們不知道自己所作的是甚麼。」（路加福音23:34）試問這熱情從何而來？

耶穌基督其中一位門徒，彼得，在祂死後30年有以下的體會：

「祂被掛在木頭上，親身擔當了我們的罪，使我們既然在罪上死，就得以在義上活。因祂受的鞭傷，你們便得了醫治。」（彼得前書2:24）

“He himself bore our sins” in his body on the cross, so that we might die to sins and live for righteousness; “by his wounds you have been healed.” (1 Peter 2:24)

原來，當人內心有一團火（when there’s a fire in one’s heart...），就算面對痛苦、死亡也無懼無悔。

耶穌基督就是帶着這樣的使命，內心的一團火燃燒起來，叫千千萬萬、世世代代，被罪惡捆綁、身心靈受創的人，因信靠祂而得到醫治。

如果你看完這場電影，The Passion of Christ，內心感染到這種熱情的話，可以到你附近的教會，向牧師和信徒進一步探討一下，耶穌基督熱情背後的動力。

英文詞句

- physical check up /ˈfɪz.ɪ.kəl tʃek ʌp/ 身體檢查
- Hispanic /hɪˈspæn.ɪk/ 西班牙裔
- frivolous /ˈfrɪv.əl.əs/ 愚蠢輕浮的
- full of enthusiasm /fʊl əˈv ɪn ʊː.zi.æz.əm/ 滿腔熱誠，充滿熱情、熱忱
- helping people to help themselves /ˈhel.pɪŋ ˈpiː.pəl tu help ðəmˈselvz/ 助人自助
- vision /ˈvɪʒ.ən/ or yearning /ˈjɜː.nɪŋ/ 憧憬/期盼
- achieve /əˈtʃiːv/ 完成；達到；實現
- focused /ˈfəʊ.kəst/ 專注
- engaged /ɪnˈɡeɪdʒd/ 投入
- inspire /ɪnˈspaɪə/ 激勵，激發
- thrilling /ˈθrɪl.ɪŋ/ 震撼人心的
- regret /rɪˈɡret/ 懊悔，遺憾
- fire /faɪə/ (when there’s a fire in one’s heart... 當人內心有一團火)

ABC



國際音標符號參考: https://en.wikipedia.org/wiki/International_Phonetic_Alphabet



波士頓西區宣道會
Greater Boston Chinese Alliance Church
239 N. Beacon Street, Brighton, MA 02135

主日崇拜: 上午十一時十五分 (粵語/國語/英語)
(亦在教會網站 www.gbca.net 同步直播)

主日學: 上午九時三十分

團契和其他小組聚會, 請電話查詢。

葉大為牧師
Rev. David Yip

網頁: gbcac.net 電話: 617-254-4039
電郵: gbcac.church@gmail.com

賓遜赫華人基督教會
Bensonhurst Chinese Christian Church
8668 18th Avenue, Brooklyn, NY 11214, 718-234-9789

誠聘

中文堂及英文堂牧者, 需正統福音派信仰及接受神學碩士教育。
有意者請將履歷電郵至:
bccc_8668@yahoo.com
聯絡人: Selina Ku



戎天賜牙科中心
SAMUEL T. JUNG, D.D.S., P.C.

國立陽明醫學牙醫學士 B.D.S.
前榮民總醫院牙醫師
紐約大學牙醫博士 (D.D.S.)
現任紐約大學臨床副教授
美洲中華牙醫學會理事

戎天賜 牙醫博士
Samuel T. Jung, D.D.S.

陳秋嫻 牙醫博士
Chau S. Chan, D.M.D.
康乃狄克大學牙醫博士

戎銘恩 牙醫博士
Christopher M. Rong, D.D.S.
紐約大學牙醫博士

何俊邦 牙醫博士
Jonathan Ho, D.D.S.
紐約大學牙醫博士

- 急性牙痛
- 隱型矯正
- 蛀牙補牙
- 假牙鑲復
- 根管治療
- 牙周病症
- 牙齒矯正
- 潔齒漂白
- 人工植牙

預約電話: (718)-359-4433 每週7天
地址: 135-11 40th Rd, #4E, Flushing, NY 11354 | www.samjungdds.com

接受大部份保險
通英、粵、國、福州、上海話



• 洪順強 •

我是很理性的， 不相信有鬼神



有些朋友，當基督徒向他們傳講有關神（上帝）的事，他們回應說自己是很理性的，不相信有鬼神的存在。這樣的想法對嗎？請看看以下解釋。

單憑理性不能判斷鬼神的存在

理性相對於感性來說，一般指運用思考分析、按事實邏輯推理的能力。理性比較強的人，往往會更注重用客觀、科學、合理的推理去判斷事物的可信度，而不是靠“直覺感受”去判斷。故此，理性有一種比較冷靜的、客觀的、有根有據的特質，並且好像有較容易說服人的能力。然而，理性也有它的限制，它會受感性經歷的影響，以致對事物的看法有不一樣的結論。尤其是對鬼神存在的分析，人不能憑理性去證明這個世界沒有鬼神，因為人不能用科學去驗證某些既看不見又沒有實體的東西。相反的，一些有理性的人因為曾有過鬼神的經歷，那些經歷雖然不能放在實驗室去重覆分析，但憑著親身的真實體驗，卻結論說有鬼神的存在。原因何在？

原來鬼神的事是關乎靈界的，是超自然、超理性的事，理性可以幫助人去分析物質世界可見的事，但對那摸不到的靈性世界卻一籌莫展。聖經說：「神是靈」（約翰福音4:24a），又說：「看哪，天和天上的天，地和地上所有的，都屬耶和華——你的神。」（申命記10:14）神是靈、又是無限的，故此，人不能憑他有限的理性去否定說神是不存在的。還有，按聖經說：神「就是那獨一不死、住在人不能靠近的光裡，是人未曾看見、也是不能看見的。」（提摩太前書6:16a）因為有罪的人是不能見極度聖潔的神，見的人必定死。這樣，人怎樣能夠單憑理性認識「那超越理性能明白的」神呢？

認識神（上帝）需要啟示

聖經羅馬書1:19-20說：「神的事情，人所能知道的，原顯明在人心裡，因為神已經給他們顯明。自從造天地以來，神的永能和神性是明明可知的，雖是眼不能見，但藉著所造之物就可以曉得，叫人無可推諉。」認識神需要神的啟示。神的啟示主要分兩種，一種被稱為是普遍的啟示（General or Natural Revelation）、一種是特殊啟示（Special Revelation）。神賜下普遍啟示使人的心裡直覺意識到有神的存在，正所謂「舉頭三尺有神靈」、又或說：「冥冥之中有主宰」，世人中超過50億人都是相信有神的（基督徒及天主教徒共超過20億、回教徒約16億、印度教徒約8億、佛教和民間傳統宗教徒約10億等），正說明了神給人有神觀的意識。

神賜下普遍啟示，使人懂得從中推理、揣摸（其實也是一種理性）而知道有造物主（神），透過大自然美麗與有極精細秩序的設計，人可以由推理得知祂的存在。多年前，聯合國曾經用世界著名的蓋洛普民意(Gallup poll)測驗方法進行了一項調查，即調查最近300年間的300位最著名的科學家是否相信神。其中除38位因無法查明其信仰而不計以外，其餘262位科學家中，信神者有242人，佔92.4%；不信神者僅有20人，佔總數的7.6%。正如很多著名的科學家如牛頓、愛因斯坦、法拉第、伏特、歐姆、安培、麥克斯威爾、孟德爾、巴斯德等，也包括愛迪生、欒琴及現代原子能專家普萊特、康普頓、弗米等。這些科學界的泰斗，他們都篤信神的存在，並且讚嘆神偉大的創造。

前紐約科學院主席指出七大理由去支持他相信造物主（參“Man Does Not Stand Alone”一書）：第一、精確的數學定律可以證實宇宙是由一位有智慧的匠心去設計及完成的。第二、生命在彰顯著一種無所不在、充滿萬有的智慧。第三、動物與生俱來的智慧正強而有力指出，一位仁慈的創造者將本能賦予幼小的生物，免得牠們徬徨無助。第四、人類有獨特的推理能力是動物沒有的。第五、奇妙的基因已經包含了孕育萬物的數據。第六、自然界的控制和平衡令人不能不承認，惟有無限的智慧，才能預知和安排這種精明的管理。第七、人類有神觀念的事實本身就是一項獨特的證據。

神還有特殊的啟示

普遍的啟示不能完全明確說明神存在的真諦，神卻透過特殊的啟示去讓人認識祂，就是祂曾介入人類歷史中啟示祂自己。聖經記載神多次多方介入人類歷史中向人顯現及說話，希伯來書1:1說：「神既在古時藉著眾先知多次多方地曉諭列祖」。所以，我們若要認識神，可以從神所感動默示人寫下的聖經去找答案。而神最偉大的特殊啟示是祂親自道成肉身到世間來，就是主耶穌基督，祂在世上的一生告訴我們祂就是真神上帝。聖經約翰福音 1:18說：「從來沒有人看見神，只有在父懷裏的獨生子將祂表明出來。」約翰福音20:29-31記載耶穌向懷疑祂從死裡復活的門徒多馬顯現後說：「你因看見了我才信；那沒有看見就信的有福了。耶穌在門徒面前另外行了許多神蹟，沒有記在這書上。但記這些事要叫你們信耶穌是基督、是神的兒子（即就是神），並且叫你們信了祂，就可以因祂的名得生命。」

人可以用理性去印證神啟示的可信

話說回來，雖然說人需要神啟示才能認識上帝，但人仍然可以運用神給人的理性去印證神啟示的可信，就好像有一班庇哩亞人，他們「甘心領受這道，天天考查聖經，要曉得這道是與不是。」（使徒行傳17:11 b）尤其是人可以透過研讀聖經去認識神的真實與可信。聖經中記載主耶穌的門徒保羅，曾寫信給他的接班人提摩太說：「並且知道你是從小明白聖經，這聖經能使你因信基督耶穌，有得救的智慧。聖經都是神所默示的，於教訓、督責、使人歸正、教導人學義都是有益的。」（提摩太後書3:15-16）

親愛的朋友，聖經說：「諸天述說神的榮耀，穹蒼傳揚祂的作為。」（詩篇19:1）又說：「耶和華（神）的律法全備，能甦醒人心；耶和華的法度確定，能使愚人有智慧。耶和華的訓詞正直，能快活人的心；耶和華的命令清潔，能明亮人的眼目。耶和華的話語潔淨，存到永遠；耶和華的典章真，全然公義——都比金子可羨慕，且比可羨慕；比蜜甘甜，且比蜂房滴下來的蜜甘甜」（詩篇19:7-10）聖經告訴我們宇宙萬物都彰顯神的作為，神的話（即聖經）全然真實，只要我們肯謙卑自己，願意認真地去認識 神所賜下的啟示，放下自己堅持的理性，相信你一定可以遇見上神。聖經說：「你們祈求，就得著；尋找，就尋見；叩門，就給你們開門。」（馬太福音7:8）

作者：洪順強牧師，前任溫哥華短宣中心總幹事，現任國際短宣使團總幹事（義務）



恩典華人宣道會

Grace Chinese Alliance Church of C & MA

5623 7th Ave.
Brooklyn, NY 11220
www.gcacnyc.org

—— 主任牧師 ——

- 能用粵語和英文講道
- 並能用國語溝通更佳
- 宣道會認可正統神學院畢業
- 五年或以上牧會經驗並被按立

誠聘

—— 英文堂代任牧師 ——

- 英語講道
- 對美國第二代中國文化有接觸和了解
- 有兩年或以上牧會經驗
- 對青少年事工有負擔

應徵以上事奉空缺者需有明確呼召，講道教導和勸勉恩賜，並對傳福音、門訓和關懷探訪有負擔和熱誠。詳情和申請表已放於教會網站www.gcacnyc.org/pastoralsearch 另請將個人履歷和查詢問題電郵至 pst@gcacnyc.org

歡迎參加主日崇拜

- 英文堂：上午 10 時
- 粵語堂：中午 12 時
- 另有中英各級團契

- 楊陳少梅傳道
- 劉陳玉珊傳道

請電話諮詢：
(718)439-1318

【微型人生系列】

• 柴鄭玉雲 •

微妙的色彩

色彩是神創造的奧妙。色彩不僅美化了世界，還能激發人類的情感和活力。色彩豐富了生活，啟發了人類的創造力，並在自然世界和人類文化中發揮了重要的作用。

自然的色彩

色彩使自然界變得生動而美麗。魚肚白的晨光、火紅的旭日；湛藍的海水，綠色的森林；黃色的稻田、紫色的薰衣草場。不論是高山、海洋、森林，還是沙漠，每一種風光都有其獨特的魅力。就如撒哈拉沙漠，並非只有黃沙萬里，她卻是五色俱備，包括：黃、白、黑、綠、紅。環看南極洲和北冰洋的極光太震撼，太神妙了！極光釋放著綠、紅、黃、藍、紫或粉紅六種顏色。白色兩極雖大部份屬冰封世界，仍在其盛夏時，開放出一些鮮艷欲滴的植物。環顧天地，充滿繽紛悅目或抒情怡人的色彩。紅日高照，藍天廣闊；綠野青蔥、姹紫嫣紅；白雲悠悠，白雪皚皚；朝暉落日，滿湖醉金。

生活的色彩

自然界的色彩瀰漫天地之間。不同的顏色可以引發聯想或構成象徵。紅色通常代表熱愛、激情和力量。綠色代表生命、和諧和自然。藍色代表廣闊、冷靜和安寧。白色代表神聖、純潔和簡約。金色代表尊貴、榮耀和權力。黑色代表神秘、陰影和死亡。灰色代表焦慮、

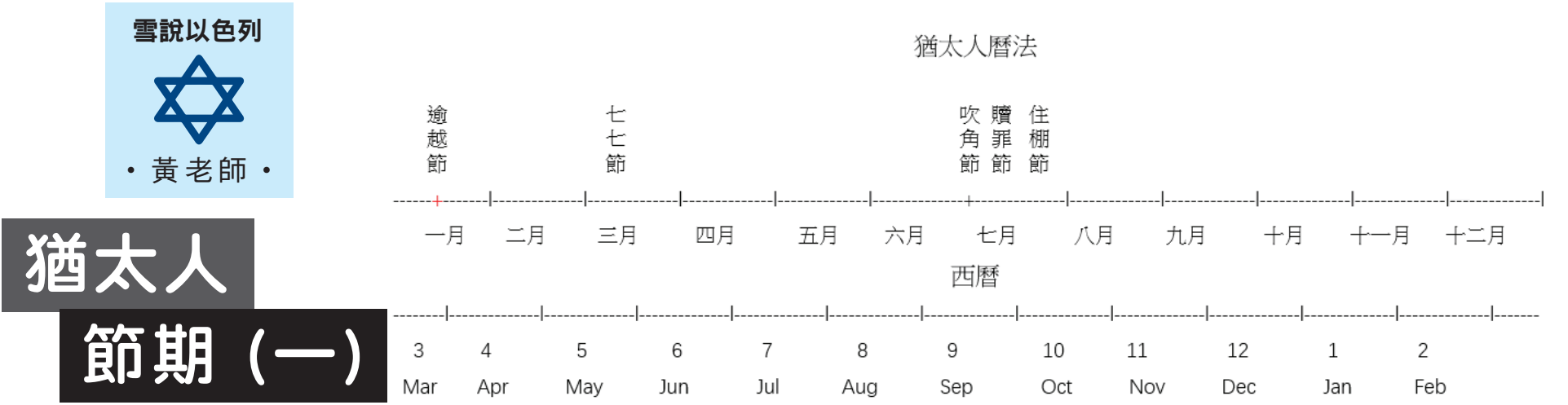
神傷和失意。暖色調如紅色、橙色能激發活力和興奮。冷色調如藍色、綠色則有助放鬆和平靜。我們感應和運用色彩，誘發創意和美感。無論是繪畫、攝影、室內設計和別的藝術創作，色彩搭配和對比尤其重要。我們日常的衣食住行各方面，都可以透過色彩搭配，提升視覺美感、環境舒適度、心情歡悅感，以至建構個人風格。有人喜愛淡雅，有人鍾情亮麗；有人喜歡簡約，有人崇尚精緻。

人生的色彩

人生的各階段均有其色彩。幼年猶如嫩綠的春日，率性自然；青年猶如火紅的夏日，浪漫自由；中年猶如橙紅的秋日，成熟自強；老年猶如飄雪的冬日，沈穩自在。人生的畫卷原是潔白空曠的，每個人都是自己人生的藝術家，通過選擇不同的色彩來繪畫自己的故事。人生的彩筆可繪畫著各種情誼、情景、情趣、情懷和情操。當然，人生也會蘸滿悲歡愛恨，哭笑交融。人生需要壯志與激情，也需要寧謐與柔情。隨時平淡裏看精彩，危機中見契機。然而，我們要遠離藍色的抑鬱、綠色的妒意、灰色的喪志和紅色的怒火。我們更要擺脫黑色的邪情。那就是七種的偏情，包括：驕傲、嫉妒、暴怒、懶惰、貪婪、暴食和色欲。我們卻要堅守七種情操——謙虛、寬容、忍耐、勤勉、慷慨、節制和貞潔。

創造主為宇宙拉開幔幕，祂點亮星河燦爛；祂指揮四時變化，祂設計生命本色；祂創造色彩幻化、祂賜下美食悅目。深洋極地都沒有荒廢的色彩，只有被人破壞的色調。

耶和華神使各樣的樹從地裡長出來，可以悅人的眼目，其上的果子好作食物。(創世記2:9)



引言

《聖經》的節期很有意思，它預表了神整個救贖計劃；而英文的holiday「節日」是由 holy + day這兩個字組成的，是「聖日」的意思，在《摩西五經》中的節期，確實是「聖日」。以色列的假期大概分為三種，一種是《摩西五經》所提到的節期，需要「無論何工都不可作」，「守為聖日」，另一種是國家性的假期，例如：國慶、聖殿被毀日，還有一種是學校假期，發生在波斯時期的普珥節和兩約之間的光明節等等。

《摩西五經》的節期

按著《聖經》記載，有三大節期猶太人男人丁要去耶路撒冷過節的，其中一個節期，很多人都會以為是五旬節；五旬節又名聖靈降臨節，五旬是「五十」的意思，由主耶穌復活到聖靈降臨，總共五十天，五旬節是基督教的節日，猶太人不會叫「五十」，猶太人是叫「七七」，在《聖經》原文叫תּוֹעֲבֹת，七星期的意思，即七七節，由初熟節到七七節，共有七個星期，七七49天，七七節又名收割節，慶祝收割大麥小麥的日子，這樣為什麼相差一天呢？原因猶太人一天的開始是從晚上開始的，所以，七七節在晚上開始，到第二天黃

昏為止，按照《聖經》〈使徒行傳〉2：1「五旬節到了，門徒都聚集在一處。」聖靈降臨是在七七節第二日的白天發生，所以是第五十天，基督教稱為五旬節，就是這個意思，所以五旬節是基督教的說法，而猶太人三大節期正確說法是住棚節、逾越節和七七節。

每年西曆九月或十月份有三個猶太人節期，猶太人新年、贖罪日和住棚節，猶太人跟我們華人一樣是用陰曆，按月亮來計算日子，但是在〈出埃及記〉12：1耶和華在埃及地對摩西和亞倫說：「你們要以本月為正月，為一年之首。」「本月」是指以色列人離開埃及那一個月，發生最後一災——殺長子之災，以色列人要在門框塗了血，作為記號，天使就越過他們的家，去了其他的家庭殺長子，故稱為逾越節，而當時他們在家裡正在吃他們在埃及最後晚餐，稱為逾越節晚餐，(希伯來文稱Seder)，如果逾越節是一年之首，為什麼西曆九、十月又有猶太人新年呢？因為這一天是遞增年份的日子，2024年9月15日黃昏後，進入猶太曆5785年，意思是由神創造亞當和夏娃開始計算，到現在已經5785年了。按猶太人傳統，也是神審判和加冕為王的日子。

事實上，《聖經》沒有提及過這天是猶太

人新年，但今天在以色列都稱這一天為新年，猶太人也沒有「吹角節」的觀念，《聖經》只是說吹角紀念，猶太人在新年和贖罪日都會吹角。有一次我問及猶太人朋友有關「吹角節」是在哪一天，她反問我是否說贖罪日，雖然按《聖經》教導，猶太人新年是需要吹角紀念，但贖罪日最後一個祈禱，猶太人也會吹角，表示天上的門已關閉，神的審判已經有定案了。

〈利未記〉23章記載五個節期，從經文可以留意到這些節期，都是「任何工都不可做」，而且要有「聖會」。由逾越節開始計算正月，到猶太曆七月初一，大約西曆的九、十月之間，就是猶太人新年，十天後，七月十日開始贖罪日，然後再過五天，七月十五日就是住棚節，守節七天。西曆大約三四月左右，即猶太曆正月十五前的黃昏是逾越節（白天並不是安息日，到黃昏是吃逾越節晚餐的時候，才是安息日），第二天正月十五是除酵節第一天，要守節七日，再過七個星期，就是七七節。這些都是《聖經》的節期，需要守安息，任何工都不能作，跟安息日一樣，故稱為節期安息日。其他節日，不是《摩西五經》提及的節期，是不需要守安息日，例如：光明節、普珥節、國慶、耶路撒冷日等等。



祝賀紐約短宣中心卅一周年誌慶



回應時代挑戰，
興起福音精兵，
廣傳福音真理，
直到救主再臨！

紐約華人基督教保羅堂／史提反堂



祝賀紐約短宣中心卅一周年誌慶



務要行道
倍增門徒

紐約華人福音會



短宣中心月訊

信徒興起 · 遍傳福音

紐約短宣中心與
華埠眾教會合辦

'24「耶穌愛華埠之

活動剪影

兒童歡樂日」

節目表演



彩扇舞



詩歌與小提琴演奏



寶劍舞

攤位與佈道



工藝好容易做



媽咪幫手夾波波



攤位擺放福音展架



你聽過五色福音卡？



睇吓邊個役中



快D來擺禮物和飲品啦

抽獎



對一對號碼果真中了獎



好大份禮物呀！



幫你手捧住份大禮物呀



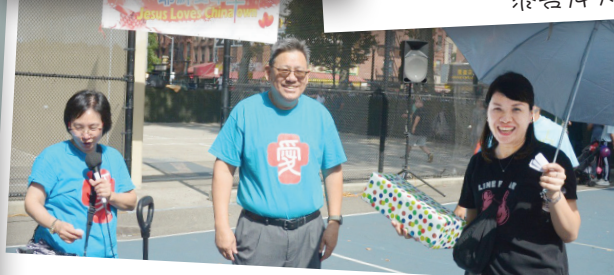
恭喜你得獎了！



嘻嘻，我中獎啦！



中獎的小朋友多開心



好開心成為幸運兒



紐約短宣中心消息及代禱

- 1) 為同工10月份的領會禱告
 - 在長島教會(四個周六上午9-12)首次合作開辦佈道訓練。這區較富裕，因校區好而吸引不少華人居住這裏，特別是國內的華人。請為訓練及出隊佈道求神賜智慧能力作適切的安排禱告，讓弟兄姊妹有美好的學習及佈道體驗。
 - 主日在布碌崙教會講道，及在華埠教會每主日作外展佈道，並10月宣教月在三堂崇拜中分享紐宣機構與個人事奉，請記念。
- 2) 請為紐宣事奉人手代禱
 - i) 為早日聘請合適同工及招募義工加入中心事奉；
 - ii) 為現時的同工及義工身心靈健康及得力事主。
- 3) 中心印刷真理報免費供給各教會取閱及派發，同時，電子版真理報亦上載中心網頁，信徒可以下載到智能手機上閱讀，並轉發給教會肢體及未信親友，讓更多人能閱讀真理報，認識基督從而歸信主！

芝加哥短宣中心主辦、紐約短宣中心協辦 福音預工“言芝有你”節目預告

日期：10月29日（二）

時間：晚上7:30(中部) 晚上8:30(東部)

主題：「現代“漁夫”——認識不一樣的熱帶魚」

客座：吳子聰先生（多年從事觀賞魚業務及各類水族館維護工作）

Zoom ID：881-4971-2655 密碼：202-499



祝賀紐約短宣中心卅一周年誌慶

訓練門徒傳福音，
忠心事主耀神恩！

可樂娜信心聖經教會



祝賀紐約短宣中心卅一周年誌慶

回應時代挑戰，
興起福音精兵，
廣傳福音真理，
直到救主再臨！

紐約華人宣道會



祝賀紐約短宣中心卅一周年誌慶

福音召命，
代代相傳，
末世主臨，
倍加殷勤！

法拉盛華人浸信會



祝賀紐約短宣中心卅一周年誌慶



彼此同心，興旺福音，
領人歸主，神人歡欣！

史德頓島華人基督教會



祝賀紐約短宣中心卅一周年誌慶



短宣受訓，長期委身，
同心興旺，救世福音！

布碌崙宣道會

美東基督教教會名錄

教會名錄乃為方便大眾尋找美東區的華人教會而設。
如貴教會的資料有更改，請聯絡《真理報美東版》編輯
Truthmonthly@nystm.org

紐約市・曼哈頓Manhattan				基督教救世軍布碌崙華人堂		7307 18th Ave., Brooklyn, 11204		11a粵		祁渭光		718-975-4653	
紐約基督閩恩教會	133-135 Allen St., New York, 10002	10:45a國、1:30p英	11a國[三] 福11a[一]	曾劍銘	212-254-3886	中華海外宣道會傾恩堂	102 Avenue O, Brooklyn, 11204	10a英	11:30p粵國	孔慶昌	718-635-4305		
恩信教會	65 Chrystie St., New York, 10002	10a國	1p粵	王光磊	212-925-1166	史德頓島華人基督教會布碌崙福音堂	516 Bay Ridge Pkwy., Brooklyn, 11209	10a國粵		劉憲輝	718-492-4334		
紐約靈糧堂	177 E. Broadway, New York, 10002	9:45a英	11a國粵	洪 濱	212-673-5216	布碌崙宣道會	7504 Bay Parkway, Brooklyn, 11214	1:15p英	3p粵、國	梁展南	718-646-1913		
紐約華人基督教保羅堂	58 Eldridge St., New York, 10002	11a國粵		葉啟明	212-219-8064	聖公會靈風堂	8117 Bay Pkwy., Brooklyn, 11214	11:30a粵、英		林彼得	718-837-0412		
華人神召會伯特利堂	77 Eldridge St., New York, 10002	10a粵	12p英	柯平山	212-226-1156	南塔光浸信會總會	1811 Bath Ave., Brooklyn, 11214	2p國粵		顧奇偉	718-491-4418		
華人宣道會	160 Eldridge St., New York, 10002	10a粵	11:30國 12p英	熊金慶	212-533-3808	賓遜赫華人基督教會	8668 18th Ave., Brooklyn, 11214	9:50a英	11:30a粵	雷詠意	718-234-9789		
中華基督教長老會	61 Henry St., New York, 10002	11a國粵	1p英	Elain	212-964-5488	信義會基督堂	1070 59th St., Brooklyn, 11219	10a粵英		蔡樂思	718-972-2517		
紐約中華浸信會	136 Henry St., New York, 10002	10:30a國粵	12:15p英	歐陽國強	212-964-4180	基督衛理公會天福堂	46-16 4th Ave., Brooklyn, 11220	10:30a	1:30p國福	彭召登	917-302-1292		
紐約華埠衛理公會	69 Madison St., New York, 10002	9a英	11:15a國粵		212-267-6464	信義會聖雅各堂	5406 4th Ave., Brooklyn, 11220	10a國粵英	2p國英	11a國英[一]	張陵兮	718-439-8978	
紐約華人福音會	31 Monroe St., New York, 10002	9:30a國	11:15a粵	張東生·梁秉生	646-596-9167	布碌崙基督閩恩教會	5212 6th Ave., Brooklyn, 11220	9a, 10:45a國	9:30a英	8p國	陳勇昇	718-686-7344	
	97 Madison St., New York, 10002	11a英		Wayne Cho	212-571-1083	中華恩典浸信會	5224 6th Ave., Brooklyn, 11220	2p國[日]	11a國[一、二]		黃鶴山	718-213-9886	
中華純正浸信會	103 Madison St., New York, 10002	10a粵	11:30p英	魏永達	212-962-6040	紐約華人播道會	6501 6th Ave., Brooklyn, 11220	10:45a國粵英		梁文英	917-301-2205		
紐約華人拿撒勒人教會	166 Eldridge St., 2/F, New York, 10002	10a國		王木清	646-886-1168	布碌崙華人浸信會	5123 7th Ave., Brooklyn, 11220	11a粵英		許統禮	718-972-5565		
華僑基督教會	2 Allen St., #5H, New York, 10002	10:30a國		沈大衛	212-925-4880	恩典華人宣道會	5623 7th Ave., Brooklyn, 11220	10:30a英	11:55a粵國	楊陳少梅	718-439-1318		
賴神浸信教會	5 Elizabeth St., New York, 10013	9:45a英	11:30a粵	李汝恆	212-925-7914	信望愛神召會	711 57th St., Brooklyn, 11220	3p國粵英		蔡萬生			
中華海外宣道會	154 Hester St., New York, 10013	8:15a國	10a粵、英	11:30p國粵	212-219-1472	以馬內利全備福音堂	5808 7th Ave., Brooklyn, 11220	10a英	11a國粵	費立業	718-567-0165		
中華第一浸信會	21 Pell St., New York, 10013	1p粵英		關執事	212-267-6436	布碌崙磐石豐收教會	46-09 8th Ave., Brooklyn, 11220	4p國		方敦正	845-202-5027		
紐約華人浸信會	84 Walker St., New York, 10013	10a粵		黃麗芬	212-431-0377	布碌崙第二播道會	5201 8th Ave., Brooklyn, 11220	2:30p國粵		胡毅文	718-436-0716		
路德會靈光堂	195 Worth St., New York, 10013	10:30a英	12:30p粵	朱亮華	212-962-1482	耶穌基督恩召會	733 44th St., Brooklyn, 11220	2p國[日]	12p國[一]	黃 健			
中宣會明恩堂	2 W. 64th St., New York, 10023	4:30p英		曾頤斌	212-382-0180	信義弟兄會華語福音堂	749 59th St., Brooklyn, 11220	11a粵國		姚文江	718-439-0872		
紐約華人教會	6 W. 96th St., New York, 10025	12p國英		林美雲	212-864-4250	京士基督教會	7524 14th Ave., Brooklyn, 11228	2:30p粵英		劉家明	718-496-4211		
紐約中國基督徒團契	91 Claremont Ave., New York, 10027	4p國		孫家驥	718-210-6381	福連相聚耶穌家教會	962 57th ST：STOB, Brooklyn, 11219	8a福(網絡)	10:15a福、國	杜聿自	718-435-4863		
曼哈頓福音教會	91 Claremont Ave., 3/F, New York, 10027	1:30p國		司徒虹	845-608-0746	布碌崙基督教會	1413 Avenue T, Brooklyn, 11229	9:30a國		黃克文	732-890-7474		
紐約市・皇后區Queens						紐約長島/威郡/上州Long Island, Westchester, Upstate NY							
潮泰人長老會	31-30 33rd St., Astoria, 11106	1:30p潮泰		陳受惠	718-728-6568	威郡華人教會	18 Farragut Ave., Hasting-on-Hudson, 10706	10:30a國英			914-478-4407		
信心聖經神學院	154-02 41st Ave., Flushing, 11354	9:30a英	11:15a國	郝繼華	718-886-9911	紐約磐石華人宣道會	31 Main St., Tappan, 10983	10a國英		任 軍			
紐約在基督裡聚會	134-28 Northern Blvd., Flushing, 11354	3:30p國		曾裕榮	718-261-3272	中宣會長恩堂	2 Stoner Ave., Great Neck, 11021	9:30a英	11a國	丁聖材	516-342-3083		
錫安基督教會	143-11 Roosevelt Ave., Flushing, 11354	8a國	10a英	11:30a國台	陳南華	718-359-1553	長島基督徒證主教會	1845 Northern Blvd., Manhasset, 11030	10a國英粵	徐致恒			
法拉盛基督閩恩教會	143-11 Roosevelt Ave., Flushing, 11354	1:30p國[日]	10:45a國[二]	吳以諾	718-502-4011	長島新城教會	90 Plandome Rd., Manhasset, 11030	10:30a台英		張啟榮	516-487-1063		
八福教會	1G 144-10 Roosevelt Ave., Flushing, 11354	10a		楊謙柔	917-765-6833	新海園信心聖經教會	1400 Jericho Tpke., New Hyde Park, 11040	11:30a國		黃 喆	718-961-9355		
活水得勝教會	33-01 Union St., Flushing, 11354	8:30a國	10:30a國、英	何治平	646-750-2371	喜來科華人聯合衛理教會	2801 Hillside Ave., New Hyde Park, 11040	12:30p國	7p國英[三]	楊東龍	718-321-0797		
基督愛之家教會	58-01 136th St., Flushing, 11355	2:30p國			718-902-9288	信義會道成肉身堂	411 Bayview Ave., Cedarhurst, 11516	11a英		張陵兮	516-295-5323		
更新生命教會	45-57 149th St., Flushing, 11355	11a國英		胡至慧		長島懷恩教會	245 Steward Ave., Garden City, 11530	10:30a國		胡至誼	516-352-4096		
紐約生命河靈糧堂	143-08 45th Ave., Flushing, 11355	9a, 11a 國	11a國[一]	林郁華	917-705-9001	美國福音信義會迦南教會	140 E. Broadway, Roslyn, 11576	12:15p台國、英		陳耀生	929-525-2652		
法拉盛信望愛神召會	156-15 Sanford Ave., Flushing, 11355	9:30a國		阮春勇	718-219-7626	長島宣道會	377 Deer Park Rd., Dix Hills, 11746	9:45a國粵	11:45a英	鍾志明	631-271-2290		
中宣會播恩堂	43-72 Bowne St., Flushing, 11355	8:45a粵	10:30a國	12:30p英	梁婉明	718-445-7640	施福基督教會	18 Moriches Rd., Lake Grove, 11755	11a國粵英	辛 正	631-615-1470		
中華歸主紐約教會	142-21/23 Franklin Ave., Flushing, 11355	9:30a國粵	11:30a英	康錫慶	718-358-9725	長島真光教會	100 Periwinkle Rd., Levittown, 11756	11:45a國粵英		孫雅章	718-864-7706		
神的教會	143-20 Franklin Ave., Flushing, 11355	11a國粵		劉路加		長島華人以琳浸信會	1850 Nesconset Hwy, St. James, 11780	1:30p國粵		林基甸	303-990-1766		
法拉盛華人聯合衛理公會	137-81 Northern Blvd., Flushing, 11354	10a國粵	2p國[一]	楊東龍	718-321-0797	長島基督福音教會	86-98 Pembroke Rd., Stony Brook, 11790	1:30p國粵			631-632-6564		
法拉盛華人聯合衛理公會皇后村堂	220-02 94th Dr., Queens Village, 11428	10a國		楊東龍	718-321-0797	長島豐盛生命教會	7-19 E. Marie St., Hicksville, 11801	10a國粵	10a英	王奕修	516-938-1245		
法拉盛華人浸信會	154-29 65th Ave., Flushing, 11367	10a國粵	11:45a英	許德信	718-961-2568	紐約首府華人基督教會	901 Madison Ave., Albany, 12208	9:30a國	11:15a英		518-437-0163		
紐約豐收華夏基督教會	42-35 Main St., 2/FL, Flushing, 11355	5p國		隋顯華	347-506-7632	赫德遜華語基督教會	306 All Angels Hill, Wappingers Falls, 12590	10:45a國英粵		吳文秋	845-298-9345		
紐約大安基督長老教會	137-44 Northern Blvd., Flushing, 11355	10:30a台國		陳明德	718-886-8403	羅城華人基督教會	1524 Jackson Rd., Penfield, 14526	9:30a英	11:15a國粵	韓澤民	585-872-6708		
愛鄰基督教會	132-36 Pople Ave., Flushing, 11355	10a國		吳春媛	917-403-5675	羅城華人勝利浸信會	285 E. Henrietta Rd., Rochester, 14620	9:45a英	11a國		585-248-5289		
華信教會	132-41 41st Rd., Flushing 11355	11a國	4p國[一]	陳保羅	347-732-7039	新澤西州New Jersey							
法拉盛第一浸信會	142-10 Sanford Ave., Flushing, 11355	9:30a, 11a國粵英		江世偉	718-539-6822	新澤西主恩堂	232 S. Beverwyck Rd., Parsippany, 07054	9:45a國	11:30a英	2p台	戎 翰	973-335-0183	
新生命華人宣道會	149-49 Sanford Ave., Flushing, 11355	1p國[二]	11a國[六]	孫家驥	718-210-6381	新澤西州宣恩堂	800 Jefferson Rd., Parsippany, 07054	10a粵英			蘇成建	973-887-2970	
大學點信心聖經教會	21-01 124th St., College Point, 11356	2:30p國		楊恩光	917-450-8891	新澤西華人聯合衛理公會	1171 Terrill Rd., Scotch Plains, 07076	9:30a國			范寬量	732-259-2039	
長老會聖約堂	23-17 Francis Lewis Blvd., Whitestone, 11357	11a粵英		黃賜榮	718-352-8646	新澤西豐收靈糧堂	39 Erie St., Jersey City, 07302	3p國英[六]			蕭慕道	201-386-8077	
基督教紐約聖教會	40-31 165th St., Flushing, 11358	9:30a國	11a台	12p英	陳鴻成	澤曦教會	540 Washington Blvd., Jersey City, 07310	11:15a國			馬偉傑	201-604-3350	
恩聯宣道會	43-29 162nd St., 1/FL, Flushing, 11358	11a國		石志貴	718-886-9800	貝郡基督徒証主教會	560 Russel Ave., Wyckoff, 07481	10a台國	11:30a英		李大飛	201-891-6633	
紐約新人教會	46-04 162nd St., Flushing, 11355	10a韓	12p英	4p國	楊川燈	紐澤西第一長老教會	50 W. Palisades Blvd. #1341, Palisades Park, 0765						

麻薩諸塞州		Massachusetts	
安城華人基督教會	611 Belchertown Rd., Amherst, 01002	9:45a國 11:15a英	王玉慶 413-259-1500
春田行道會	915 Plumbtree Rd., Springfield, 01119	9:45a國	王美霖 413-782-5212
麻州春田華人基督教會	1383 Wilbraham Rd., Springfield, 01119	9:45a國	蔣正平 253-215-8782
吾思德基督福音教會	43 Belmont St., Worcester, 01605	10a國	王 俊 616-634-6584
麻省華人福音堂	60 Turnpike Rd., Southborough, 01772	9:45a國、英 11:15a粵	石懷東 512-825-8777
波士頓真理堂	29 Montvale Ave., Woburn, 01801	9a國	莊祖鯤 781-272-8792
羅威爾華人聖經教會	197 Littleton Rd., Chelmsford, 01824	10a國粵英	吳榮濤 978-256-3889
波士頓華人佈道會	249 Harrison Ave., Boston, 02111	9:15a國、英 11a, 11:15a粵	陳德修 617-426-5711
聖公會波士頓華人教會	138 Tremont St., Boston, 02111	12:30p國粵	彭培剛 617-338-2546
波士頓基督教救恩堂	115 Broadway, Boston, 02116	11a國粵	617-451-1981
波士頓西區宣道會	239 N. Beacon St., Brighton, 02135	11:15a國、粵、英	葉大為 617-254-4039
摩頓華人基督教會主恩堂	50 Eastern Ave., Malden, 02148	10:30a國粵	何榮耀 413-210-7243
大波士頓台灣基督長老教會	34 Alder St., Waltham, 02453	1p國台	林國泰 617-410-6336
昆士華人宣聖會	37 E. Elm Ave., Quincy, 02170	9:30a 國粵	617-471-5899
昆士市路德會華樂堂	550 Hancock St., Quincy, 02170	8:45a英 11:15a粵國	羅天緯 617-773-5482
波士頓華人浸信會	38 Weston Ave., Quincy, 02170	9:15a國 10:30a粵英	鄧向東 617-479-3531
大波士頓國語基督教會	65 Newbury Ave., Quincy, 02171	10:30a國	林志隆 720-840-0138
波士頓信義會愛鄰堂	308 W. Squantum St., North Quincy, 02171	9a粵	倫永成 617-653-3693
波士頓郊區華人聖經教會	149 Old Spring St., Lexington, 02421	9:30a國 11:15a英	潘儒達 781-863-1755
紐英倫中華基督教會	1835 Beacon St., Brookline, 02446	10a國英	李大飛 617-232-8652
波士頓華人佈道會牛頓堂	218 Walnut St., Newton, 02460	9:15a粵 11:15a國英	林仲民 617-243-0100
波城華人浸信會	74 Pleasant St., Arlington, 02476	2p粵英	何國光 781-646-4071
賓夕凡尼亞州		Pennsylvania	
基督先鋒亞倫城教會	1151 S. Cedar Crest Blvd., Allentown, 18103	11:40a國	楊永慶 610-398-3792
理海谷華人基督教會	1419 Overlook Road, Whitehall, 18052	9a英 10:30a國	周雙文 610-295-3687
德拉瓦谷華人基督教會	411 Susquehanna Rd., Ambler, 19002	10:30a國英	劉寶全 215-855-5020
費城臺灣感恩基督教會	137 N. Easton Rd., Glenside, 19038	1:30p台	謝太平 215-657-1477
費城三一華人基督教會	560 Mill Rd., Havertown, 19073	9:30a國 11:15a英	區俊生 610-853-8320
信望愛華人教會	5 N. Concord Ave., Havertown, 19083	2p國	吳瓊彪 650-539-4355
基督先鋒費城教會	3637 Chestnut St., Philadelphia, 19104	3:15p國	楊永慶 610-398-3792
費城中華基督教會大學城分堂	4501 Chestnut St., Philadelphia, 19104	4p國	梁中杰 215-779-8396
費城中華基督教會暨服務中心	225 N. 10th St., Philadelphia, 19107	9:30a國、英 11:30a粵	劉承宗 215-627-2360
中華福音堂	222 N. 12th St., Philadelphia, 19107	10a國 11:30a英	高振元 215-964-9759
費城華人門諾會愛理堂	600 W. Chew Ave., Philadelphia, 19120	9:30a粵 11:30a英	蘇成基
南費城華人基督教會	1731 S. Broad St., Philadelphia, 19148	9:30a國粵 11a英 4p印尼	陳福財
費城基督團契教會	3301 Wellington St., Philadelphia, 19149	10a國	黃曉明 215-745-4343

聯合衛理公會好牧人堂	10901 Calera Rd., Philadelphia, 19154	10a國	彭召登 215-632-1929
威徹斯特主恩堂	1601 Green Ln., West Chester, 19328	4:15p國	陳欽文 610-745-7991
費城台福基督教會	585 General Steuben Rd., King of Prussia, 19406	10:30a國英	徐 平 610-757-7717
神州基督教會	Penllyn Pike & Trewellyn Ave., Blue Bell, 19422	9:30a國 11:15a英	徐清輝 215-646-0492
特拉華州		Delaware	
新城主恩堂	2744 Red Lion Rd., Bear, 19701	2:30p國 4:15p英	胡明智 302-345-2119
威明頓主恩堂	1512 Brackenville Rd., Hockessin, 19707	9:30a英 11a國	呂允智 302-239-4990
華盛頓首府		Washington DC	
美京中華基督教會	500 I St. NW, 20001	9:30a粵 10:45a國 11a英	辜漢然 202-637-9852
馬利蘭州		Maryland	
中華聖經教會樂道堂	9618 Autoville Dr., College Park, 20740	9:30a國粵 11:15a英	240-241-6885
中美聯合衛理公會	7703 MacArthur Blvd., Cabin John, 20818	10a英 11:15a國	許章進 301-229-8233
馬利蘭華人浸信會	5100 Randolph Rd., Rockville, 20852	11a國	陳 翔 301-424-7994
馬利蘭中華聖經教會	4414 Muncaster Mill Rd., Rockville, 20853	9:45a國、粵 11:15a英	程德騰 301-924-4855
蒙福基督教會	15201 McKnew Rd., Burtonsville, 20866	10:30a國	黃仰恩 301-549-1337
基督教華府中國教會科堡分堂	12030 Chestnut Glen Rd., Clarksburg, 20871	10:30a國	楊征基 301-515-6728
華府台福基督教會	900 Wind River Ln., Suite 103-105, Gaithersburg, 20878	11a台國英	陳漢章 240-720-6572
蓋城華人宣道會	13101 Damestown Rd., Gaithersburg, 20878	9:30a英 11a國	陳國添 301-869-8343
馬利蘭中華聖經教會蓋城堂	18757 Frederick Ave., Gaithersburg, 20879	10a英 11:30a國	程德騰 301-924-4855
蒙郡華人浸信會	12221 Veirs Mill Rd., Wheaton, 20906	10a國粵英	劉健全 301-942-0491
基督教華府中國教會	7716 Piney Branch Rd., Silver Spring, 20910	10a英 11:30a國粵	趙 宇 301-587-0033
巴城華人浸信會	1804 Ridge Rd., Reisterston, 21136	11a國粵英	商中岳
海華郡中華聖經教會	10817 Davis Ave., Woodstock, 21163	9:30a英 11a國粵	歐少強
巴城中華基督教會	1800 Cromwell Bridge Rd., Baltimore, 21234	9:30a英 11:15a國粵	沈德來 410-823-8258
維珍尼亞州		Virginia	
豐收華夏基督教會	4433 Brookfield Corporate Dr., Unit H/I, Chantilly, 20151	10:45a國英	703-955-7788
維吉尼亞華人聖經教會	21393 Potomac View Rd., Sterling, 20164	10:30a國	黃 供 703-205-9689
北維州中華基督教會	2810 Old Lee Hwy., #110, Fairfax, 22031	10a國、英	謝瑞宏 703-560-7868
北維州華人基督教會	6071 Leesburg Pike, Falls Church, 22041	9a粵 10a國、英	蔡明恩 703-820-1010
宣道會頌主堂	12113 Vale Rd., Oakton, 22124	10a國 11:30a粵、英	鄭治堅
北維州華人基督教會春田市分會	7800 Rolling Rd., Springfield, 22153	11a國	蔡明恩 703-820-1010
北維州永恩浸信會	2620 Gallows Rd, Vienna, 22180	10a國	張 毅 703-869-2965
中華聖經教會欣道堂	8100 Wolfrap Rd., Vienna, 22182	10a國英 [第三個主日] 10a國粵 11:30a英	羅達民 240-387-7088
夏市中華基督教會	2505 Jefferson Pk. Ave., Charlottesville, 22903	9:30a英 11a國	賀倍恩
列治文華人浸信會	1800 Pkwy. Ln., North Chesterfield, 23225	10:30a國、英、國英 [第一個主日]	楊 銓
半島華人浸信會	3800 G.W. Memorial Hwy., Grafton, 23692	9:45a國 11:30a英	趙德光 757-877-9787

真理報 訂閱表

網上訂閱表

《真理報》是為著讓人認識神而預備的，也是個人佈道的好幫手！
煩請填妥以下訂閱表，我們會將真理報發送給您！

☐ 訂閱實體報紙(請留下你的郵寄方式)

☐ 訂閱電子版(請留下你的電郵)

☐ 停止訂閱

☐ 更新姓名、郵寄地址(請在以下表填寫最新資料)

☐ 其他 _____

訂戶名字(英文): 姓 _____ 名 _____

電郵: _____ 電話: _____

地址: _____
(請以正楷英文填寫)

所屬教會: _____

歡迎留下您的意見、代禱事項 _____

請將訂閱表填妥寄回本中心: **PO Box 527567 Flushing, NY 11352**

奉獻支持

1. 美金支票 或 Money Order
抬頭: NYSTM
寄回: PO Box 527567 Flushing, NY 11352

2. Venmo上網支付
<https://www.venmo.com/NYSTM>
或 轉賬至 347-677-4203

自疫情以來，紐約盜信案增多，短宣中心郵箱出現被盜票的情況，為此請將支票寄至新PO Box。若您奉獻短宣中心，請您電郵、電話或 WhatsApp 通知短宣中心，同工會留意接收，並盡快寄出奉獻收據：

電話: 718-460-9308

電郵: info@nystm.org

* 曾寄支票奉獻給中心，卻又未有收過中心奉獻收據的信徒請聯絡短宣中心。

真理報廣告價目表

歡迎各教會及基督徒商鋪惠登廣告，支持真理報出版經費！

單位	尺寸	黑白內頁/月價		彩色內頁/月價					
Unit	Size	基督徒商戶	教會 (8折優惠)	基督徒商戶	教會 (8折優惠)				
1	2"x4"	\$50	\$40	\$65	\$52				
1.5	2"x6"	\$70	\$56	\$85	\$68				
2	4"x4" / 2"x8"	\$90*	\$72	\$110*	\$88				
3	4"x6"	\$120*	\$96	\$140*	\$112				
4.5	6"x6"	\$170*	\$136	\$190*	\$152				
5 (1/4版)	5"x8"/10.25"x4"	\$210*	\$168	\$235*	\$188				
10 (1/2版)	10.25"x8"	\$350*	\$280	\$385*	\$308				
1 頁	10.25"x14.5"	\$500*	\$400	\$570*	\$456				
彩色頭版/月價									
5 (1/4版)	10.25"x4"	基督徒商戶		教會 (8折優惠)					
		\$460*		\$368					
彩色底板/月價									
5 (1/4版)	10.25"x4"	基督徒商戶		教會 (8折優惠)					
		\$350*		\$280					
10 (1/2版)	10.25"x8"	\$600*		\$480					
1 頁	10.25"x14.5"	\$800*		\$640					
* 基督徒商戶可享優惠折扣 (尺寸 2"x4" 及 2"x6" 除外) 刊登 3個月9.5折、6個月9折、1年8折 ** 刊登報紙的廣告可免費同步刊登在電子版真理報 歡迎致電查詢 (718) 460-9308 電郵查詢 truthmonthly@nystm.org									
歡迎各教會提供佈道培靈聚會、公開聚會等消息，以接觸更廣人群。免費刊登三個月，每則以200字為限，每月15號前截稿。版位有限，先到先得。 投稿請電郵至: truthmonthly@nystm.org 「教會消息欄」只提供刊登教會聚會活動及課程，歡迎各教會招聘消息登廣告欄。									



互助的蝴蝶效應（上）

• 溫清華 •

親愛的：

多謝你的來信，讀完後令我感覺有點迷惘，對於你所描寫的社會不公現象，我自己也略有所聞，就是有人利用社會一件不幸事件，在網上募捐，然後中飽私囊，在經手的錢財中獲得巨利。你問：「我們有些甚麼可做？」在法律上，我缺乏這方面的專業，所以不欲置評。但我突然想到保羅曾在《哥林多後書》八、九兩章，為耶路撒冷受饑荒影響的信徒募捐，也許有些地方可幫助我回答你的問題。經過一番探討，我把一些心得拿來跟你分享，看看你的想法如何？

主後44或46年，正如先知亞迦布所預言（徒十一27-30），耶路撒冷發生大饑荒，受害最深的當然是城內的窮人，自然也包括教會中人。為幫助曾受這場天災影響的人，保羅向羅馬教會（羅馬書15:26-27），加拉太教會（哥林多前16:1），和哥林多教會（哥林多前16:1-4，和哥林多後八、九章）的信徒發動募捐，要求他們按照他的指示，捐獻幫助耶路撒冷的貧窮人。對保羅為何在《哥林多後書》提及捐獻的問題，但是不同人有不同猜想。在這書信的開始，保羅就跟哥林多人分享他的困難。之後的整個對話過程，他一方面不避諱地談到他們之間的問題，另一方面又肯定彼此關係的重要性，似乎一切都為解決兩者間的衝突作預備。正當我們期望保羅要進一步處理他們的關係問題時，他在《哥林多後書》八、九兩章中，出乎意料地轉到他和哥林多人在救助耶路撒冷窮人一事上，如何作出適當的安排。我相信保羅把這段話放在這樣一個位置，一定有他的原因。之前，保羅和哥林多教會的關係還過得去，相信保羅的吩咐，大部份哥林多的信徒都有回應。但隨著他們之間的關係惡化，這捐獻的計劃可能受到影響，甚至中斷。更有人藉此大做文章，在兩方面攻擊保羅：

（1）他們認為保羅在這捐獻上想佔哥林多人便宜，並且手法有問題。言下之意是保羅有其個人利益，一定是他的人格有問題。為此，保羅必須增加他在這事上的透明度，包括建議了一系列的預防措施，例如回應指控他受賄和貪婪的傳聞（哥林多後書7:2），保羅建議派人收集和運送捐獻（哥林多後書8:16），和最重要的，強調他靠自己養生，不需要受人幫助（哥林多後書11:7-9，12:13-14）。

（2）他們以這捐獻一事為藉口，離間哥林多人與保羅之間的關係，進一步叫哥林多人懷疑保羅的權柄。保羅接受腓立比人的資助，拒絕哥林多人的幫助。他們認為保羅這樣做，是他輕看哥林多人，但又想用捐獻來操控哥林多人。為此，保羅提供了一個既神學性又富個人性的解釋，作為回應（哥林多後書11:7-12）。

保羅和哥林多信徒之間的關係，因上述的複雜因素而變得頗為微妙和脆弱。加上有人在哥林多信徒面前中傷保羅，保羅必須「技巧地」去繼續他和哥林多信徒的對話。他不急於處理衝突，卻先利用捐獻的問題，回答離間者的問題，和重新建立保羅和哥林多信徒之間的互信。換言之，保羅正為解決衝突作好了準備。在用詞和手法上，我們不難發現保羅的智慧。在這兩章《聖經》，保羅用了幾個字來描寫這捐獻，反而平常用作捐獻的字，他完全不用。另外，他把基督耶穌，和馬其頓人的榜樣，放在哥林多人的視野中，一方面挑戰他們，另一方面又勸勉他們。保羅軟硬兼施，使他的論述和要求，較易為哥林多人所接受。這兩章《聖經》的結構，也獨具匠心。我們可從下面第八章的大綱看得出來：

- 【1】從愛心關懷衍生援助：提馬其頓人榜樣（8:1-5）
- （a）富足的吊詭經歷（8:1-2）
 - （b）捐獻的真切態度（8:3-5）



- 【2】從基督榜樣孕育原則：向哥林多人挑戰（8:6-15）
 - （a）富足的現存經歷（8:6-8）
 - （b）捐獻的真實情況（8:9-15）
- 【3】從落實行動談到管理：為代表團作推薦（8:16-24）
 - （a）代表團的差派（8:16-22）
 - （b）代表團的授權（8:23-24）

花了稍長的篇幅向你交代《哥林多後書》八和九章出現的原因，目的旨在說明保羅的論述有其修辭作用。剩下來就要按次序向你解說，但想到你可能需要點時間看看第八章，所以我就停在這裡，希望下一封信我們會一起找到你關心問題的答案。祝神愛永隨！

你的朋友
清華



紐約華人宣道會

New York Chinese Alliance Church

地址：160 Eldridge Street, New York, NY 10002 電話：(212) 533-3808
(曼克頓華埠160號愛烈治街)

主任牧師 熊金慶牧師(中文)

【聚會時間】

- 粵語崇拜 周日 上午十時正
- 國語崇拜 周日 上午十一時半
- 英文崇拜 English service..... 周日 正午十二時正

歡迎參加 認識耶穌

如想更進一步了解有關本會，
請瀏覽本會網頁：
www.nycac.life
For more information,
please visit www.3stone.org

歡迎前來聚會、同享永恆恩福！

誠聘牧者

新澤西華人福音會 正在聘請牧者，需具備以下條件：

1. 明確從神而來的呼召，委身於神國的事奉。
2. 具備講道和教導的恩賜，並有傳福音的熱情。
3. 能講流利的國語，並能用英語進行溝通，如會粵語更佳。
4. 持有公認福音派神學院道學碩士或以上學位。
5. 具有五年以上北美教會牧養經驗。
6. 接受本會的憲章、信仰宣言和教義。
7. 參考教會網址：CEMCNJ.org

有意者請將簡歷寄至 kelvinxiao@me.com，蕭建文弟兄收。

新澤西華人福音會
Chinese Evangelical Mission Church
of New Jersey

「A」十全十美何處尋？

人生天地線
• 田森傑 • **親** 愛的朋友，您好！
祝您身體健康，心想事成！希望您能夠發現「十全十美」的奧秘！請問您有沒有聽過「十全十美」這句成語啊？有沒有聽說過這句成語的典故啊？這句成語是出自於《周禮·天官冢宰下·醫師》，是當代朝廷用來評估醫師，分出等級的用語，當時的中醫考官是以為傷病者治療來考劾一位醫師的醫術如何，績效等級以「十全為上」醫師醫治十個人，十個都能痊癒，為最佳，他就被稱為「十全十美」頭等良醫！

其實上天賜給我們每個人都是十全十美的！因為我們都有十隻手指頭與十隻腳趾頭。雖然如此，我們的人生似乎並不是完美的，這個世界也不是完美的，但是我們人類的文明卻都不斷地在追求完美的目標，這種追求「十全十美」的理想到底是從何而來的呢？

一、十全十美的理想是從神而來的

這個問題可以從自然界找到解答，當我們觀察天空的時候，就會發現日、月、星宿都是完美無缺的，單從圓球體的結構就已經顯示出星體的完美了，所有行星都是按照一定的規律與秩序繞著太陽運行，這顯示出太陽系的行星各自都在一個完美的軌道中運轉！可見一切規律都有一個完美的核心，正如地球只有一個中

心，並且每天都以這個中心自轉，月球也是繞著地球的中心運轉，而各行星又繞著太陽的中心運轉，太陽系更是繞著銀河系的中心運轉，天體這樣完美的運轉正說明了在這宇宙萬有的背後也有一個完美中心，這個完美的中心向我們表明了必有一位完美的創造主存在，祂的存在就像是球體的中心，太陽系中的太陽，原子中的核心，又好像在家庭中的父親；在人體中只有一個頭腦，在任何國家中也只一位領袖，因此在萬有中必有一個完美中心，一位完美的主宰！

如果在萬有的背後有一位完美的主宰存在，為什麼這世界仍然充滿著罪惡呢？我們的人生所遭遇的許多事物為甚麼都是那麼不完美的呢？

二、人類的罪性破壞了大地完美的平衡

原來創造萬有的主宰所創造的一切事物都是在一種平衡的狀態中和諧的運行，正如人體的手腳分為左右兩邊，右手的手指與右腳的五趾要與左手左腳的指頭平衡，這樣才能夠才能站穩以及自由的行走。上帝所創造的人體不但是左右平衡，而且是男女的平衡！這種陰陽的平衡早在中國古代就已經被發現了！古人相信一男一女的婚姻結合乃是人類最完美的結合，所以俗話常說：「男大當婚，女大當嫁！」

男女相愛結合成為一個完美的家庭，能夠生兒育女！

雖然上帝創造了完美的家庭，但是為甚麼從古至今仍有無數的家庭破碎、婚姻的失敗呢？其中最大的原因就是在於人類沒有按照上帝所設定的規則與秩序生活，不遵行祂的旨意管理大地，導致這世界失去了平衡與和諧！當人以自我為中心而自私自利的時候，人與人之間就開始產生了分爭與摩擦，結果造成死亡與痛苦的結局！人類的罪惡不但破壞了人與大地和平相愛的關係，也破壞了人與上帝彼此溝通的關係，就好像「人」字一邊出了頭就變成了「X」，這個「X」已成為一個國際符號，它代表著「錯誤」，表示「人」在犯罪之後的結果帶來了世界的戰爭、生態環境的污染，以及各種疾病的痛苦！也表示上帝向人類罪惡的行為早已發出了「X」禁令！

上帝曾經藉著聖經告訴我們：「人心比萬物都詭詐，壞到極處，誰能識透呢？我（耶和華）是鑒察人心、試驗人肺腑的，要照各人所行的和他做事的結果報應他。」（耶利米書 17:9-10）在《論語·泰伯》篇中曾子說：「人之將死，其言也善。」，這是指人無論是善是惡，到了臨死之前都會講出良善的話來，這是為什麼呢？因為人在面對死亡的時候都會有一種莫名的恐懼，那就是良心的發現，知道自己一生的是非善惡必將如同一本舊賬，死後就要作出最終的結算！因為聖經說：「按著定命，人人都有一死，死後且有審判。」（希伯來書 9:27）可見我們每個人的言行.....（文轉第16頁）



紐約華人宣道會

NEW YORK CHINESE ALLIANCE CHURCH

招聘 HIRING

兒童與家庭事工傳道

能夠有機會於曼哈頓下東城的中心地帶參與兒童及家庭事工，會否讓你感到很興奮？我們的社區有著不同群體的組合，有來自中國的移民（語言是廣東話、普通話及福建話），也有說西班牙語的移民，更有近二、三十歲出頭的年輕一族。我們的教會，紐約華人宣道會（“NYCAC”），成立於五十年前，並已發展成為一間多元群體的教會：不同年代出生，來自不同地區（本區及跨區），我們有三個不同語言的會眾：英語、廣東話及國語。

我們會眾的基礎是家庭，過去是這樣，將來都會是一樣。兒童及家庭事工是我們(NYCAC)其中一個主要的事工，我們盼望透過外展事工，可以服事本區和跨區的兒童和他們的家庭，讓他們認識一間以神的話語為中心、單一以神的話語為真理依據的教會，並且讓這間有愛和關顧的真確的教會可以成為他們屬靈的家。

CHILDREN'S AND FAMILY MINISTER

Would you be excited by an opportunity to work with children and families in the heart of the Lower East Side of Manhattan? Our neighborhood is an eclectic mix of Chinese immigrants (speaking Cantonese, Mandarin and Fujianese), Spanish-speaking immigrants and diverse Gen-Z-ers and Millennials. Our church, the New York Chinese Alliance Church (“NYCAC”), was established 50 years ago and has developed into a multi-generational church with local and commuter communities with an English-speaking congregation, a Cantonese-speaking congregation and a Mandarin-speaking congregation. Families have been and will continue to be the foundation of our congregations. NYCAC’s Children’s and Family Ministry is one of its key ministries, seeking to reach out to and serve the children of our local and commuter communities and their families and provide them all with a true and hospitable church home that is centered on the Word of God as its only source of truth.

事工陳述 MINISTRY DESCRIPTION:

- 配合教會整體的異象，尋求和訂立兒童和家庭事工的屬靈異象、目標和方向；
- 發展兒童和家庭事工和有關的外展事工，包括講道和教導，服事的對象是本區和跨區有初生嬰孩、幼兒，和小學階段兒女的家庭；帶領和訓練有關的外展事工隊成員；在關懷和愛顧兒童和家庭上立下美好榜樣。
- 帶領、督導和牧養家庭：訓練父母/照顧家庭成員者在家庭中開展家庭事工，帶領父母從聖經的角度認識丈夫與妻子在家庭中的角色，並重點的以父母的角色在家庭中開展家庭事工。
- 帶領、督導和牧養幼兒及兒童事工的事奉人員，包括幼兒崇拜、兒童崇拜、兒童主日學的事奉人員隊伍。
- 對事工的需要作出評估，並從而開展不同的活動以配合不同境況的需要(例如：復活節、聖誕節和其他節日的外展事工、暑期聖經班、課後補習活動，以及其他的外展活動)。
- 為兒童和家庭建立安全的場景和能提供支援的氛圍，以培育他們屬靈生命的成長。
- 參與教牧關顧，為兒童和家庭提供輔導和家訪。
- 聯絡和跟進初到教會的新家庭，歡迎他們並幫助他們進入教會的團契生活。
- Develop spiritual vision, goals, and objectives for children’s and family ministries in line with the overall vision of the church;
- Develop ministry and outreach, including preaching and teaching, to families with newborns, toddlers, and elementary school-aged children of NYCAC’s local and commuter communities; lead and disciple outreach teams; model hospitality and caring to families and children;
- Lead, mentor and shepherd the families by discipling parents/primary caregivers and encouraging Biblically complementary roles for husbands and wives, with an emphasis on developing the parents’ ministry within the home;
- Lead and shepherd the Children’s and Toddlers’ Worship and Children’s Sunday School by guiding, mentoring and discipling the members of the relevant ministry teams;
- Assess ministry needs and developing programs and activities to meet those needs (e.g., Easter, Christmas and other holiday outreaches, Vacation Bible School, tutoring programs and other outreach events);
- Develop a climate for children and families that is safe, supportive, and cultivates their spiritual growth;
- Participate in pastoral care, counseling, and home visitation to children and families; and
- Connect with and follow up on newcomer families and welcome them to church fellowship.

合資格條件、時間上的委身 QUALIFICATIONS, TIME COMMITMENT:

- 在基督的信仰、教會的身體，以及神在普世中的工作上均持續有進深的委身。
- 認同美國宣道會(C&MA)的信仰立場，包括聖經無謬論。
- 從認可的神學院已取得或正取得道學碩士(或聖經學院等同的學位)。
- 能有效的參與兒童和家庭事工，具創意，能明白和忍耐，對文化有敏銳的觸角，對不同處境能具靈活性。
- 能用國語/廣東話及英語表達神學及事工上的概念，能以西班牙語作出上述的會更好。
- 全時間的職位，親身在教會及社區中。
- Growing commitment to the Christian faith, the body of Christ, and God’s work in the world.
- Assent to the Christian & Missionary Alliance Statement of Faith, including Biblical inerrancy.
- Have or pursuing MDiv from an accredited seminary (or equivalent bible college degree)
- Ability to work effectively with children and families, exhibiting creativity, understanding, patience and cultural awareness and flexibility.
- Ability to use Mandarin/Cantonese and English to communicate theological and ministry concepts. Ability to do so in Spanish will also be helpful.
- Full-time position, physical presence at church and in the community.

申請 APPLY:

請將以下文件傳送至 FMHR@nycac.org：應徵信及個人履歷表，被召作事奉的見証

Please send the following to FMHR@nycac.org: Cover Letter and Resume, Testimony and Call to Ministry



祝賀紐約短宣中心卅一周年誌慶



所以，我們當越發鄭重所聽見的道理，恐怕我們隨流失去
(希伯來書 2:1)

愛誠福音教會



祝賀紐約短宣中心卅一周年誌慶



短宣卅一年，足跡遍紐約，
神恩數不盡，高舉十架恩！

布碌崙宣道會

